

ENTREPRISE CONSTITUÉE EN SOCIÉTÉ (D-8-1)
법인에 투자 (D-8-1)
INCORPORATED ENTERPRISE (D-8-1)

ÉLIGIBILITÉ / 신청요건 / ELIGIBILITY:

Un travailleur qualifié qui est envoyé en Corée dans une entreprise à investissement étranger, conformément à la loi sur la promotion des investissements étrangers.

En particulier :

- Un travailleur qualifié indispensable envoyé par une entreprise étrangère qui a investi en Corée conformément aux dispositions de la loi sur la promotion des investissements étrangers et qui prévoit de s'engager dans la gestion, l'administration, la production ou la technologie au sein de l'entreprise étrangère ;
- Une personne qui prévoit de travailler dans une société à investissement étranger conformément aux règlements de la loi sur la promotion des investissements étrangers, et en particulier : la cible doit être une société coréenne ; l'investissement doit être d'au moins 100 millions de KRW et le demandeur doit posséder au moins 10% du capital social total en plus du droit de vote ou avoir signé un contrat d'envoi et de nomination de cadres en ayant des actions.

「외국인투자촉진법」에 따라 대한민국의 외국인투자기업에 파견된 전문인력.

- 「외국인투자촉진법」에 따라 외국인투자기업에서 파견되어 대한민국에 투자한 자로, 외국 회사에서 경영·관리 또는 생산·기술 분야에 종사하려는 필수 전문인력.
- 「외국인투자촉진법」에 따라 외국투자기업에서 일하고자 하는 사람으로, 대한민국 법인에 최소 한화 1억 원 이상을 투자하여 해당 법인의 의결권 있는 주식총수의 100분의 10이상 자본을 소유하거나 법인의 주식 등을 소유하면서 임원 파견, 선임 계약 등을 체결한 자.

A skilled worker who is sent to Korea at a foreign invested company, in accordance with the Foreign Investment Promotion Act.

In particular:

- An indispensable skilled worker dispatched by a foreign company which has invested in Korea in accordance with the regulations of the Foreign Investment Promotion Act and who plans to engage in management, administration, production or technology at the foreign company;
- A person who plans to work in a foreign invested corporation in accordance with the regulations of the Foreign Investment Promotion Act, and specifically: the target must be a Korean company; the investment must be at least 100 million KRW and the applicant own at least 10% of the total capital stocks in addition to the voting right or have signed a contract of dispatching and appointing executives by having stock shares.

Tout demandeur qui demande un visa pour entrer en République de Corée avec un visa d'investissement doit en faire la demande par l'intermédiaire du **Centre de demande de visa**.

Notez que vous pouvez demander un visa de longue durée unique ou multiple. La mission diplomatique coréenne peut vous demander des documents supplémentaires.

법인에 투자 비자로 대한민국 입국을 희망하는 신청인은 **비자신청센터**에서 비자를 신청하거나, 한국 법인에 투자한 경우 고용인이 사증발급인정서를 통해 신청할 수 있습니다.

3개월간 유효한 단수비자 또는 2년간 유효한 복수비자를 신청할 수 있으며, 사증심사를 위하여 필요한 경우 대한민국 재외공관에서 추가 서류를 요구할 수 있습니다.

Every applicant who requests a visa to enter the Republic of Korea with an Investment visa must apply through the **Visa Application Centre** or employing company in Korea can apply in Korea for the Confirmation of Visa Issuance in Korea

Note that you can apply for a single entry up to 90 days or multiple entry up to 2 years long-term visa. The Korean Diplomatic mission can ask for additional documents.

À REMPLIR PAR LE PERSONNEL / 담당자 작성 / FOR THE STAFF TO FILL:

Nom complet du demandeur / 신청인 성명 / Applicant's Full Name

Numéro de passeport / 여권번호 / Passport Number

Numéro de téléphone / 전화번호 / Telephone Number

Adresse électronique / 이메일주소 / Email Address

Numéro de référence unique / 예약고유번호 / Appointment Unique Reference Number

Date / 신청일자 / Date

DOCUMENTS COMMUNS / 공통서류 / COMMON DOCUMENTS	예/Υ	아니오/N	REMARQUES / 비고 / REMARKS
Formulaire de demande de visa (formulaire n° 17) 사증발급신청서 (별지 제17호 서식) Visa Application Form (Form no. 17)			
Passeport ayant une validité au moins jusqu'à l'expiration du visa demandé et une copie de la page de biographie 신청할 사증 만료기간까지 유효한 여권 및 여권 개인정보 페이지 사본 Passport with validity at least till the expiry of the requested visa and one copy of the bio-page			
Une photo de 3,5X4,5 cm prise au cours des 6 derniers mois 최근 6개월 이내에 촬영한 3.5x4.5 cm 사진 One 3.5X4.5 cm picture taken in the past 6 months			
TB Preuve de vaccination OU Test TB négatif* 결핵 예방 접종 증명 또는 음성 결핵 검사* TB Vaccination proof OR Negative TB test*			
Ordre d'expédition indiquant la période d'expédition, le cas échéant 파견기간이 명시된 파견명령서 (해당 시) Dispatch order stating period of dispatch, if applicable			

<p>Formulaire de consentement à la quarantaine rempli et signé</p> <p>신청인이 작성하고 서명한 격리동의서</p> <p>Quarantine Agreement form filled and signed by the applicant</p>			
<p>Rapport sur l'état de santé rempli et signé</p> <p>신청인이 작성하고 서명한 건강상태확인서</p> <p>Health Condition Report form filled and signed by the applicant</p>			
<p>Lettre d'invitation originale de la Corée</p> <p>한국 초청 기업이 발행한 방문 목적 등을 상세히 기재한 초청장 원본</p> <p>Original invitation letter from Korea stating the purpose of the trip and all relevant details</p>			
<p>Copie du certificat d'enregistrement de l'entreprise coréenne</p> <p>사업자등록증 사본</p> <p>Copy of Business Registration Certificate of the Korean company</p>			
<p>Certificat de travail</p> <p>재직증명서</p> <p>Employment certificate</p>			
<p>Formulaire de notification d'investissement étranger ; OU Copie du certificat d'enregistrement de la société d'IDE</p> <p>외국인 투자신고서 ; 또는 외국인투자기업등록증 사본</p> <p>Foreign Investment Notification Form; OR Copy of certificate of FDI company registration</p>			
<p>Une copie du justificatif de domicile en France (pour les ressortissants de l'UE) OU Une copie de la carte de séjour française (ou du visa français)**</p> <p>프랑스 거주지 등록증 사본 (EU 국민) 또는 프랑스 거주/체류증 사본 (또는 프랑스 비자)**</p> <p>A copy of the registration of domicile in France (for EU nationals) OR A copy of the French resident permit (or French visa)**</p>			

Certificat de casier judiciaire			
범죄내역증명서/범죄사실없음을 증명			
Non-Criminal Record certificate			

*Obligatoire pour tous les candidats qui, au cours des six derniers mois, se sont rendus dans un pays où la tuberculose est endémique

**Les ressortissants de pays tiers doivent prouver qu'ils ont vécu au moins 2 ans en France pour pouvoir postuler au KVAC à Paris

*지난 6 개월 동안 결핵 국가를 방문한 모든 지원자에게 필수

**비유럽 국가의 국적자는 반드시 2년 이상 프랑스에 거주하였음을 증명해야 KVAC파리에서 비자신청이 가능합니다.

*Mandatory for all applicants who, in the past 6 months, have visited a country enlisted as TB endemic

**Non-EU citizens must prove to have lived at least 2 years in France to be eligible to apply at the KVAC in Paris

.....
Signature de l'agent / 담당자 서명 /
Signature of the Officer

.....
Signature du demandeur / 신청인 서명 /
Signature of the Applicant